

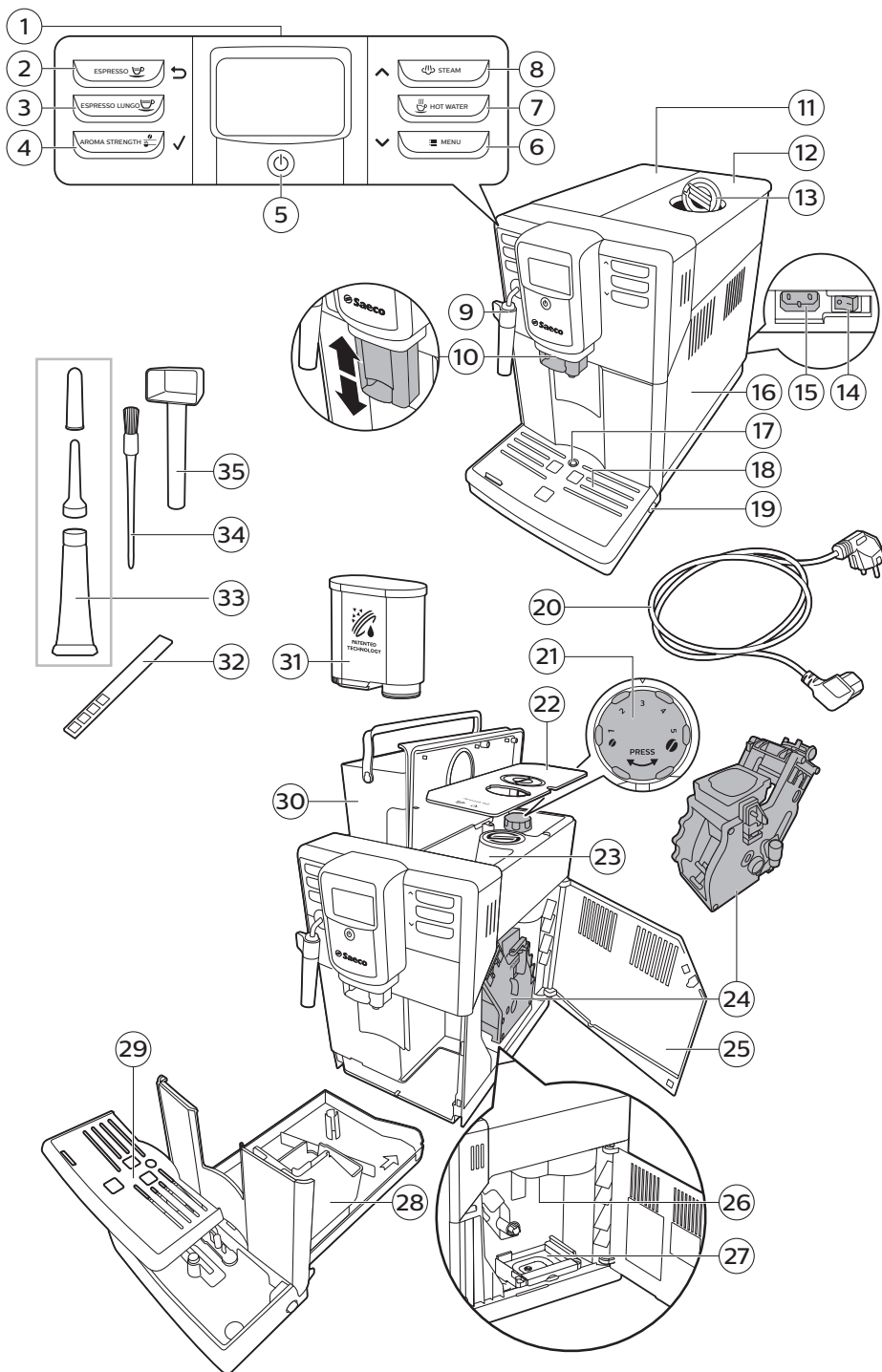


INCANTO
HD8913, HD8911

DA BRUGERVEJLEDNING
NO BRUKERHÅNDBOK
PT MANUAL DO UTILIZADOR
FI KÄYTTÖOPAS
SV ANVÄNDARHANDBOK
EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

PHILIPS

Saeco, a Philips brand



Indhold

Oversigt over maskinen	5
Introduktion	6
Første installation	7
AquaClean-filter	7
Brug rullefunktionen til at vælge AquaClean-filteret	7
Udskiftning af AquaClean-filteret	8
Udskiftning af AquaClean-filteret, efter der er brugt 8 filtre	9
Måling af vandets hårdhedsgrad	9
Kontrolpanel og display	10
One-touch-drikknapper	10
Navigationsskapper	10
Knappen MENU	10
Knappen AROMA STRENGTH	10
Kaffebrygning	11
Kaffebrygning med kaffebønner	11
Kaffebrygning med formålet kaffe	11
Mælkeskum	11
Varmt vand	12
Typer og størrelser af drikke	12
Typer af drikke	12
Størrelser af drikke	13
Regulering af mængde og smag	13
Juster kaffemængde	13
Regulering af kaffens styrke	13
Regulering af formalingsindstillinger	14
Rengøring og vedligeholdelse	14
Rengøringsskema	15
Rengøring af bryggeenheden	15
Rengøring af bryggeenheden under vandhanen	15
Rengøring af bryggeelementet med kaffeoliefjernertabletter	16
Indsætning af bryggeenhed	16
Smøring	17
Rengøring af Classic-mælkeskummen	18
Daglig rengøring af Classic-mælkeskummen	18
Ugentlig rengøring af Classic-mælkeskummen og dampdysen	18
Afkalkningsprocedure	19
Hvad gør man, hvis afkalkningsproceduren afbrydes	20
Advarselsikoner og fejlkoder	20
Advarselsikonernes betydning	20
Betydning af fejlkoder	21
Fejlfinding	22

Oversigt over maskinen

1	Brugergørseflade	19	Udløserknap til drypbakke
2	ESPRESSO-knap	20	Ledning
3	ESPRESSO LUNGO-knap	21	Knap til formalingsindstilling
4	AROMA STRENGTH-knap	22	Dæksel til beholderen til kaffebønner
5	Standby-knap	23	Beholder til kaffebønner
6	MENU-knap	24	Bryggeenheden
7	HOT WATER-knap	25	Indersiden af lågen med rengøringsinstruktioner
8	STEAM-knap	26	Kaffeudløbskanal
9	Classic-mælkeskummer	27	Skuffe til kaffegrums
10	Justerbart kaffeudløb	28	Kaffegrumsbeholder
11	Låg til vandtank	29	Dæksel til drypbakke
12	Låg til beholderen til kaffebønner	30	Vandtank
13	Låg til beholderen til formalet kaffe	31	AquaClean-filter
14	Hovedkontakt	32	Udstyr til test af vandets hårdhedsgrad
15	Stik til strømkabel	33	Fedt tuben med anvendelsestip og hætte
16	Låge	34	Rensebørste
17	Indikator for "Fylt dry"	35	Måleske
18	Drypbakke		

Introduktion

Tillykke med dit køb af en fuldautomatisk Saeco-kaffemaskine! For at få fuldt udbytte af Saecos support skal du registrere dit produkt på **www.saeco.com/care**.

For at du kan få det fulde udbytte af din kaffemaskine yder Saeco fuld support på fire forskellige måder:

- Den særskilte lynvejledning til første installation og første brygning.
- Denne brugervejledning indeholder mere detaljerede oplysninger om, hvordan du bruger maskinen, hvordan du gør den ren, hvordan du afkalker den og om, hvordan du løser eventuelle problemer.



- Her er QR-koden. Scan denne kode for at få adgang til instruktionsvideoer om, hvordan du brygger den bedste kaffe, og hvordan du rengør maskinen. Der er også en liste med ofte stillede spørgsmål. (www.saeco.com/care)
- Separat hæfte med vigtige sikkerhedsoplysninger.

Første installation

Følg anvisningerne i den særskilte lynvejledning til første installation.

Bemærk: Denne maskine er blevet testet med kaffe. Selvom maskinen er blevet omhyggeligt rengjort, kan der være kafferester tilbage. Vi kan dog garantere, at maskinen er helt ny.

Bemærk: Du kan montere AquaClean-filteret ved den første installation (se den særskilte lynvejledning). Hvis du springer monteringen af AquaClean-filteret over første gang, du bruger maskinen, kan du montere det senere ved at gå til menuen.

AquaClean-filter

AquaClean-filteret er designet til at reducere kalkaflejringer i din kaffemaskine og filtrere vandet, så både smag og aroma bevares i hver enkelt kop kaffe. Hvis du bruger en serie med 8 AquaClean-filtre som vist i denne manuel, behøver du ikke at afkalke din maskine for hver 5000 kopper.

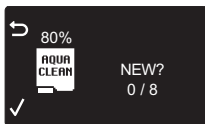
Bemærk: Maskinen skal være helt fri for kalk, før du begynder at bruge AquaClean-filteret. Hvis du ikke aktiverede filteret i forbindelse med den første brygning, skal du afkalke maskinen inden aktivering af filteret.

Brug rullefunktionen til at vælge AquaClean-filteret.

Bemærk: Bekræft altid aktivering af AquaClean-filter i maskinens menu som beskrevet nedenfor. Det skal du også gøre efter udskiftning af AquaClean-filteret. Ved at aktivere AquaClean-filter i maskinens menu kan maskinen overvåge antallet af brugte filtre. Når filteret er blevet udskiftet otte gange, gør maskinen dig opmærksom på, at du skal afkalke den.

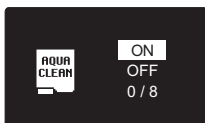
- 1 I den særskilte lynvejledning kan du finde anvisninger i, hvordan du sætter AquaClean-filtret på vandbeholderen.

Bemærk: Ryst AquaClean-filteret i ca. fem sekunder, nedsænk det omvendt i en kande med koldt vand, og vent, indtil der ikke længere kommer luftbobler ud.



- 2 Tryk på knappen MENU, vælg MENU, og tryk på knappen OK for at bekræfte. Rul ned til AQUACLEAN FILTER. Tryk på knappen OK for at fortsætte.

- Displayet viser det antal AquaClean-filtre, der tidligere er blevet monteret. Fra 0 til 8 filtre.



- 3 Vælg ON på displayet, og tryk på knappen OK for at bekræfte.



- 4 Displayet opdaterer automatisk antallet af brugte filtre.



- Derefter vises klarskærmen med ikonet for AquaClean 100% for at angive, at filteret er blevet installeret.

- 5 Hæld 2 kopper (0,5 l) varmt vand i for at gennemføre aktiveringen. Derefter hældes vandet ud.

Udskiftning af AquaClean-filteret

Bemærk: Udskift AquaClean filteret, så snart kapaciteten er faldet til 0 %, og filterikonet blinker hurtigt. Udskift AquaClean-filteret mindst hver tredje måned, også selvom maskinen endnu ikke har vist, at udskiftning kræves.

Tip: Vi anbefaler, at du køber et nyt filter, når kapaciteten er faldet til 10 %, og filterikonet blinker langsomt. Det sikrer, at du kan udskifte filteret, når kapaciteten er faldet til 0 %.



- 1 Tag AquaClean-filtret ud, og udskift det med et nyt AquaClean-filter (se også den særskilte lynvejledning).
- 2 Tryk på knappen MENU, rul til AQUACLEAN FILTER, og tryk på knappen OK for at bekræfte.



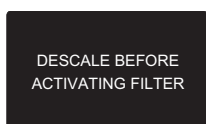
- På displayet bliver du spurgt, om du vil aktivere et nyt filter.

- 3 Tryk på OK-tasten for at fortsætte.



- Displayet opdaterer automatisk antallet af brugte filtre.
- 4 Hæld 2 kopper (0,5 l) varmt vand i for at gennemføre aktiveringen. Derefter hældes vandet ud.

Udskiftning af AquaClean-filtreret, efter der er brugt 8 filtre



- 1 Når filterikonet begynder at blinke på displayet, skal du trykke på MENU-knappen, rulle til AQUACLEAN FILTER og trykke på OK for at bekræfte.
 - Displayet beder dig om at afkalke maskinen, før du aktiverer det nye filter.
- 2 Tryk på knappen OK for at starte afkalkningsprocessen.
 - Tryk på ESC-knappen flere gange for at forlade filtermenuen, hvis du ikke vil afkalke med det samme.
- 3 Til sidst i afkalkningsprocessen bliver du på displayet spurgt, om du vil montere AquaClean-filtreret.
 - Følg vejledningen under "Udskiftning af AquaClean-filtreret".

Måling af vandets hårdhedsgrad

Bemærk: Hvis du har monteret AquaClean-filtret, behøver du ikke at indstille maskinen efter vandets hårdhed.

For at kunne justere maskinens indstillinger i forhold til vandet i dit område skal du måle vandets hårdhedsgrad vha. den medfølgende teststrimmel. Maskinens standardhårdhedsgrad for vand er indstillet til det højeste niveau (4). Hvis den målte hårdhedsgrad for vand ikke passer, ændres indstillingen i maskinens menu.

- 1 Dyp teststrimlen til måling af vandets hårdhedsgrad (følger med maskinen) i vand fra vandhanen i 1 sekund.
- 2 Fjern teststrimlen til måling af vandets hårdhedsgrad, og vent 1 minut.
- 3 Kontroller, hvor mange felter på teststrimmelen der er blevet røde, og kontrollér vandets hårdhedsgrad i nedenstående tabel.

antal røde felter	værdi, der skal indstilles	vandets hårdhedsgrad
■□□□	1	meget blødt vand
■□□■	2	blødt vand
■□■□	3	hårdt vand
■□■■	4	meget hårdt vand

- 4 Tryk på knappen MENU, vælg menu, og rul for at vælge vandets hårdhed. Vælg den ønskede indstilling for vandets hårdhed, og tryk på OK for at bekræfte.

Kontrolpanel og display

Denne espressomaskine har et selvforklarende display, der gør den nem at bruge. I nedenstående afsnit finder du en kort forklaring til knapperne.

One-touch-drikknapper

Brug drikkeknapperne (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO og HOT WATER og DAMP) til hurtigt at forberede en af de forudindstillede drikke.

- Hvis du vil afbryde bryggeprocessen, før maskinen er færdig med at dispensere den angivne mængde kaffe, skal du trykke på knappen OK.
- Brug DAMP-knappen til at skumme mælk.
- Du kan justere mængden af espresso eller espresso lungo.

Navigationsknapper

Nogle af one-touch-drikkevareknapperne har en dobbeltfunktion. Brug disse knapper til at navigere rundt i menuen med:



Knappen ESPRESSO = **Knappen Escape**: Tryk på denne knap for at vende tilbage til hovedmenuen.



STEAM-knap = **Up-knap**: Tryk på denne knap for at rulle opad i displaymenuen.



Knappen AROMA STRENGTH = **Knappen OK**: Tryk på denne knap for at vælge, bekræfte eller standse en funktion.



Knappen MENU = **Knappen Ned**: Tryk på denne knap for at rulle nedad i displaymenuen.

Knappen MENU

Brug MENU-knappen til at ændre følgende:

- Display-kontrast
- Kaffetemperatur
- Standbytid: Den tid, der går, inden maskinen går i standbytilstand.
- Vandets hårdhedsgrad: For at kunne justere maskinens indstillinger i forhold til vandet i dit område skal du måle vandets hårdhedsgrad.
- Aktivering af AquaClean-filteret
- Start på afkalkning

Knappen AROMA STRENGTH

Brug knappen AROMA STRENGTH til at indstille kaffens styrke eller til brygning af formålet kaffe.

Kaffebrygning

Kaffebrygning med kaffebønner

Forsigtig: Brug kun espressobønner. Hæld aldrig formalet kaffe, uristede kaffebønner eller karamelliserede kaffebønner i beholderen til kaffebønner, da dette kan beskadige maskinen.

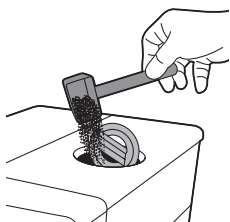
Når du skal brygge kaffe, skal du følge anvisningerne i den særskilte lynvejledning.

Hvis du vil brygge to kopper espresso eller espresso lungo, skal du trykke to gange på knappen ud for den ønskede drik. Maskinen udfører automatisk kværneprocessen to gange efter hinanden.

Bemærk: Dækslet til beholderen til kaffebønner hjælper med til at holde kaffebønnerne friske.

Kaffebrygning med formalet kaffe

Når du brygger kaffe med formalet kaffe, skal du bruge den medfølgende måleske til at dosere den korrekte mængde kaffe i beholderen til formalet kaffe. Du må ikke hælde for meget formalet kaffe i, så du risikerer at tilstoppe kaffegrumsbeholderen.



- 1 Åbn låget til beholderen til formalet kaffe.
- 2 Hæld **én** måleske formalet kaffe i beholderen til formalet kaffe, og luk låget.

Forsigtig: Hæld ikke andre substanser end formalet kaffe i beholderen til formalet kaffe, da maskinen ellers kan blive beskadiget.

- 3 Sæt en kop under kaffeudløbsrøret.
- 4 Tryk på AROMA STRENGTH-knappen (AROMASTYRKE), og vælg bryggefunktionen med formalet kaffe.
- 5 Tryk på knappen ESPRESSO.

Kaffemaskinen starter automatisk brygningen af den valgte drik.

Bemærk: Du kan kun brygge én kop kaffe ad gangen med formalet kaffe.

Mælkeskum

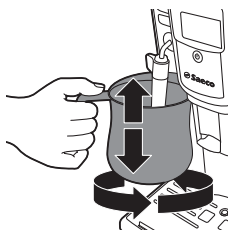
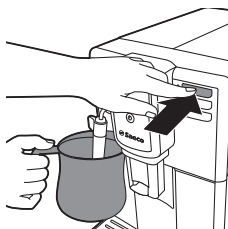
Advarsel: Fare for skoldning! Dispensering kan være efterfulgt af små stråler varmt vand. Brug kun det tilhørende beskyttelseshåndtag.

Bemærk: Brug kold mælk (ved en temperatur på ca. 5 °C/ 41 °F) med et proteinindhold på mindst 3 % for at sikre et optimalt skumningsresultat. Du

kan bruge sødmælk eller letmælk. Det er også muligt at bruge skummetmælk, sojamælk eller laktosefri mælk.

Bemærk: Vi anbefaler, at du skyller vandkredsløbet før brug. Tryk på STEAM-knappen for at dispensere damp i et par sekunder.

- 1 Fyld en kande op til 1/3 med kold mælk.
- 2 Indsæt den klassiske mælkeskummer i mælken. Tryk på knappen STEAM.



- 3 Skum mælken ved forsigtigt at ryste kanden og bevæge den op og ned.
- 4 Tryk på OK-tasten for at stoppe skumningen.

Varmt vand

Advarsel: Fare for skoldning! Dispensering kan være efterfulgt af små stråler varmt vand. Brug kun det tilhørende beskyttelseshåndtag.

- 1 Sæt en kande under Classic-mælkeskummeren.
- 2 Tryk en enkelt gang på knappen HOT WATER. Maskinen begynder at dispensere varmt vand.
- 3 Tryk på knappen OK for at stoppe dispenseringen af varmt vand.

Typer og størrelser af drikke

Typer af drikke

Drikkens navn	Beskrivelse	Sådan vælger du
Espresso	Kaffe med en tyk, cremet overflade serveret i en lille kop	One-touch-drikknop på kontrolpanelet
Espresso lungo	Espresso med forlænget bryggetid og en tyk, cremet overflade serveret i en mellemstor kop	One-touch-drikknop på kontrolpanelet

Drikkens navn	Beskrivelse	Sådan vælger du
Mælkeskum	Varm mælk med skum	One-touch-drikknop på kontrolpanelet
Varmt vand		One-touch-drikknop på kontrolpanelet

Størrelser af drikke

Drikkens navn	Standardstørrelse	Størrelsesinterval
Espresso	40 ml	20-230 ml
Espresso lungo	80 ml	20-230 ml
Damp	xx ml	xx - xxx ml
Varmt vand	300 ml	50 - 450 ml

Regulering af mængde og smag

Juster kaffemængde

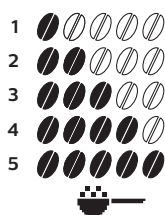
Du kan justere bryggemængden efter din egen smag og efter koppernes størrelse.

- 1 For at justere størrelsen af espresso skal du trykke på ESPRESSO-knappen og holde den nede, indtil MEMO-ikonet vises på displayet.
 - Maskinen skifter til programmeringsfasen og begynder at brygge den valgte drik.
- 2 Tryk på OK, når koppen indeholder den ønskede mængde espresso.
 - Fluebenet på displayet angiver, at knappen er blevet programmeret: Hver gang der trykkes på den, brygger maskinen den indstillede mængde espresso.

Bemærk: For at justere mængden af espresso lungo, så følg samme procedure: tryk og hold knapperne for drikken nede, indtil MEMO-ikonet vises på displayet, og tryk på OK, når koppen indeholder den ønskede mængde.

Regulering af kaffens styrke

Hvis du vil ændre kaffens styrke, skal du trykke på knappen AROMA STRENGTH (AROMASTYRKE). Hver gang du trykker på knappen AROMA STRENGTH (AROMASTYRKE), ændres aromastyrken ét niveau. Displayet viser den valgte styrke, som kun bliver gemt, hvis du brygger en kop kaffe.



- 1 Meget mild
- 2 Mild
- 3 Almindelig
- 4 Stærk
- 5 Meget stærk

Bemærk: Maskinen dispenserer automatisk den korrekte mængde kaffe til hver kaffestyrke.

Bemærk: Du kan også trykke på knappen AROMA STRENGTH (AROMASTYRKE) og brygge med formålet kaffe.

Bemærk: Efter justering af kaffestyrken viser displayet hovedmenuen igen og gemmer den valgte aromastyrke, når du brygger en kop kaffe.

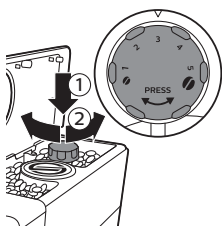
Regulering af formalingsindstillinger

Du kan justere formalingsindstillingerne ved hjælp af knappen til formalingsindstillinger inde i kaffebønnebeholderen. Ved hver af de valgte indstillinger garanterer den keramiske kaffekværn en perfekt jævn formaling af hver kop kaffe, du brygger. Den bevarer den fulde kaffearoma og giver hver eneste kop den perfekte smag.

Bemærk: Du kan kun justere formalingsindstilling, når maskinen maler kaffebønner.

Forsigtig: Drej ikke knappen til formalingsindstillinger mere end ét hak ad gangen for at undgå beskadigelse af kværnen.

- 1 Sæt en kop under kaffeudløbsrøret.
 - 2 Åbn låget til beholderen til kaffebønner.
 - 3 Tryk på knappen ESPRESSO.
 - 4 Når kværnen begynder at male kaffen, skal du trykke knappen til formalingsindstillinger ned og dreje den til venstre eller højre.
- Du kan vælge mellem 5 forskellige formalingsindstillinger. Jo lavere du sætter indstillingen, jo stærkere er kaffen.

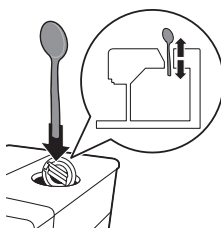


Rengøring og vedligeholdelse

Bemærk: I tabellen nedenfor kan du se, hvornår og hvordan du skal rengøre alle maskinens aftagelige dele. I de pågældende kapitler nedenfor kan du finde flere detaljerede oplysninger om rengøring af bryggeenheden og om afkalkning af maskinen, eller du kan besøge følgende websted netop om dette emne: www.saeco.com/care.

Rengøringsskema

Beskrivelse af dele	Hvornår den skal rengøres	Hvordan den skal rengøres
Bryggeenheden	Hver uge	Fjern bryggeenheden, og rengør den under vandhanen.
	Afhængig af brugsform	Smør bryggeenheden.
	Hver måned	Rengør bryggeelementet med kaffeoliefjernertabletterne.
Classic-mælkeskummer	Efter brug	Skyl med friskt vand.
	Hver uge	Adstil den klassiske mælkeskummer og rengør alle delene under hanen.
Drypbakke	Så snart indikatoren for fuld drypbakke stikker op fra drypbakken.	Tøm drypbakken, og rengør den under vandhanen.
Kaffegrumsbeholder	Når det passer dig	Tøm kaffegrumsbeholderen, og rengør den under vandhanen. Kontrollér, at maskinen er tændt, når du tømmer og rengør kaffegrumsbeholderen.
Vandtank	Når det passer dig	Gør den ren under vandhanen.
Beholder til formalet kaffe/kaffeudløbskanal	Hver uge	Rengør den øverste del med håndtaget af en ske som vist nedenfor.



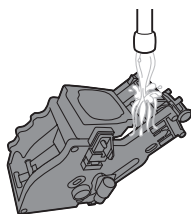
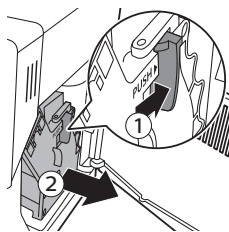
Rengøring af bryggeenheden

Bemærk: Scan QR-koden, eller besøg www.saeco.com/care for detaljerede anvisninger i, hvordan du adskiller og rengør bryggeenheden.

Forsigtig: Kom ikke bryggeenheden i opvaskemaskinen, og undgå at bruge opvaskemiddel eller rengøringsmiddel. Dette kan medføre funktionsfejl i bryggeenheden og have en negativ virkning på kaffens smag.

Rengøring af bryggeenheden under vandhanen

- 1 Sluk for maskinen, og tag stikket ud af stikkontakten.
- 2 Tag drypbakken med kaffegrumsbeholderen af.



3 Åbn lågen.

4 Tryk på knappen PUSH (1), og træk i bryggeenhedens håndtag for at tage den ud af maskinen (2).

5 Skyl bryggeenheden grundigt med lunkent vand. Rengør det øverste filter omhyggeligt.

6 Lad bryggeenheden lufttørre.

Bemærk: Undlad at tørre bryggeenheden med en klud for at forhindre, at der samler sig fibre i bryggeenheden.

Rengøring af bryggeelementet med kaffeoliefjernertabletter

Forsigtig: Brug udelukkende kaffeoliefjernertabletterne til rengøring. De kan ikke bruges til afkalkning.

1 Sæt en beholder under kaffeudløbsrøret.

2 Tryk på knappen AROMA STRENGTH (AROMASTYRKE), og vælg formalet kaffe.

3 Læg en kaffeoliefjernertablet i beholderen til formalet kaffe.

4 Tryk på ESPRESSO-knappen. Maskinen afgiver varmt vand via kaffeudløbsrøret.

5 Når statuslinjen er nået midtvejs, skal du sætte hovedkontakten bag på maskinen til OFF.

6 Lad kaffeoliefjerneropløsningen virke i ca. 15 minutter.

7 Sæt hovedkontakten på ON. Tryk på standby-knappen.

8 Vent, indtil maskinen har gennemført en automatisk gennemskylningscyklus.

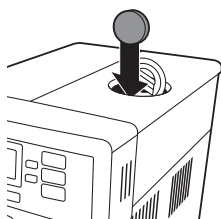
9 Udfør proceduren "Ugentlig rengøring af bryggeenheden".

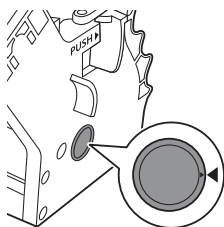
10 Tag drypbakken med kaffegrumsbeholderen af. Tøm drypbakken og beholderen til kaffegrums, og sæt dem tilbage i maskinen.

11 Tryk på knappen AROMA STRENGTH (AROMASTYRKE), og vælg formalet kaffe.

12 Tryk på ESPRESSO-knappen. Maskinen afgiver varmt vand via kaffeudløbsrøret.

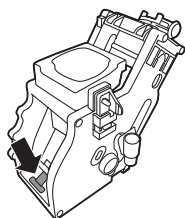
13 Gentag trin 12 og 13 to gange. Bortskaf det dispenserede vand.





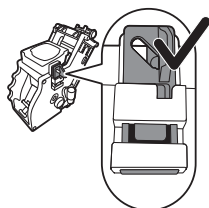
Indsætning af bryggeenhed

- 1 Før du skubber bryggeenheden tilbage på plads i maskinen, skal du sørge for, at de to gule referencetegn på siden står ud for hinanden. Hvis de ikke står ud for hinanden, skal du gøre følgende:

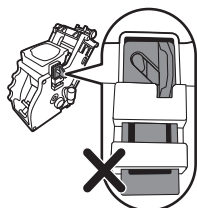


- Sørg for, at grebet er i kontakt med soklen på bryggeenheden.

- 2 Sørg for, at bryggeenhedens gule låsekrog sidder korrekt.



- Placer krogen korrekt ved at skubbe den opad, indtil den er i øverste position.



- Krogen sidder ikke korrekt, hvis den stadig er i nederste position.

- 3 Skub bryggeenheden tilbage på plads i maskinen langs styrerillerne på siderne, indtil den låses på plads med et klik.

Forsigtig: Tryk ikke på knappen PUSH.

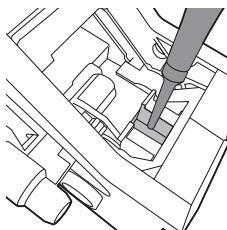
- 4 Luk lågen.

Smøring

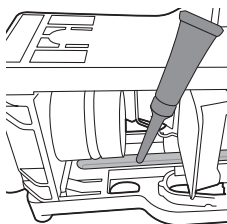
Bryggeenheden skal smøres for at sikre, at maskinens ydeevne er optimal. Tabellen nedenfor angiver, hvor ofte maskinen skal smøres. Se vores hjemmeside for hjælp og vejledning: www.saeco.com/care.

Brugsfrekvens	Antal dagligt bryggede drikke	Smøringshyppighed
Lav	1-5	Hver 4. måned
Normal	6-10	Hver 2. måned
Intensiv	>10	Hver måned

- 1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
- 2 Fjern bryggeenheden, og skyl den i lunkent vand under vandhanen.



- 3 Påfør et tyndt lag smøremiddel omkring akslen i bunden af bryggeenheden.



- 4 Påfør et tyndt lag smøremiddel på rillerne på begge sider (se figuren).
- 5 Sæt bryggeenheden på plads igen.

Du kan anvende tuben med smøremiddel flere gange.

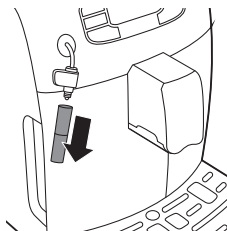
Rengøring af Classic-mælkeskummeren

Daglig rengøring af Classic-mælkeskummeren

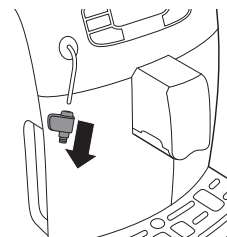
Fjern den udvendige del af Classic-mælkeskummeren, og skyl den med rent vand.

Ugentlig rengøring af Classic-mælkeskummeren og dampdysen

- 1 Fjern den udvendige del af Classic-mælkeskummeren, og skyl den med rent vand.



- 2 Fjern den øverste del af Classic-mælkeskummeren fra dampdysen, og skyl den med rent vand.
- 3 Rengør dampdysen med en fugtig klud.
- 4 Sæt alle delene til Classic-mælkeskummeren sammen igen.



Afkalkningsprocedure

Når displayet viser START CALC CLEAN (START AFKALKNING), skal du afkalke maskinen. Hvis du ikke afkalke maskinen, når denne meddelelse vises på displayet, vil maskinen til sidst holde op med at fungere korrekt. I sådanne tilfælde er reparationer ikke dækket af garantien.

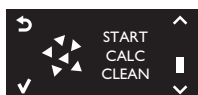
Brug udelukkende afkalkningsopløsning fra Saeco til afkalkning af maskinen. Saecos afkalkningsopløsning er udviklet til at sikre, at maskinens ydeevne er optimal. Brug af andre produkter kan beskadige maskinen og efterlade rester i vandet. Du kan købe Saecos afkalkningsopløsning i onlinebutikken på www.saeco.com/care.

Afkalkningsproceduren varer 30 minutter og består af en afkalkningscyklus og en gennemskylningscyklus. Du kan sætte afkalkningen eller gennemskylningscyklussen på pause ved at trykke på knappen ESC. Når du vil fortsætte afkalkningen eller gennemskylningen, skal du trykke på knappen OK.

Bemærk: Flyt ikke bryggeenheden under afkalkningsproceduren.

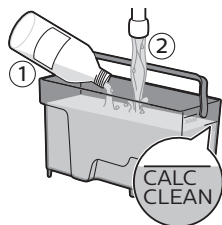
Advarsel: Drik ikke afkalkningsopløsningen eller det vand, som maskinen leverer under afkalkningsproceduren.

- 1 Tag drypbakken og beholderen til kaffegrums ud. Tøm og rengør dem, inden de sættes på plads igen.
- 2 Fjern den udvendige del af Classic-mælkeskummen.
- 3 Sæt en stor beholder (1,5 l) under kaffeudløbsrøret og Classic-mælkeskummen.
- 4 Når displayet viser START CALC CLEAN (START AFKALKNING), skal du trykke på OK for at starte afkalkningsproceduren. Tag varmtvandsrøret af, hvis det er monteret.



- Meddelelsen på displayet fortæller, at du skal tage AquaClean-filteret ud.

Bemærk: Du kan trykke på knappen ESC, hvis du vil springe afkalkningen over. Hvis du vil starte afkalkningsproceduren senere, skal du trykke på knappen MENU, vælge MENU og rulle for at vælge DESCALING (AFKALKNING). Tryk på OK for at bekræfte.



- 5 Hæld afkalkningsopløsningen i vandtanken. Fyld vandtanken med rent vand op til niveaumarkeringen CALC CLEAN. Sæt vandtanken tilbage på plads i maskinen. Tryk på knappen OK for at fortsætte.
 - Den første fase af afkalkningsproceduren begynder. Maskinen begynder at dispensere afkalkningsopløsning i intervaller.
 - Displayet viser afkalkningsikonet, faseangivelsen og varigheden. Den første fase tager ca. 20 minutter.
- 6 Lad maskinen levere afkalkningsopløsningen, indtil vandtanken er tom.
- 7 Tag vandtanken ud, og skyl den.

- 8 Fyld vandtanken med rent vand op til niveaumarkeringen CALC CLEAN. Sæt vandtanken tilbage på plads i maskinen, og tryk på OK.
 - 9 Fjern og tøm beholderen, og sæt den tilbage under kaffeudløbsrøret. Tryk på OK for at bekræfte.
 - 10 Den anden fase af afkalkningen begynder: Det er skyllecyklussen. Denne fase tager 3 minutter. Displayet viser skylleikonet og fasens varighed.
- Bemærk: Hvis vandtanken ikke fyldes op til niveauet CALC CLEAN, skal maskinen muligvis gennemgå endnu en gennemskylningscyklus.
- 11 Vent, indtil maskinen holder op med at levere vand. Afkalkningsproceduren er færdig, når fluebenet vises på displayet.
 - 12 Tryk på OK for at afslutte afkalkningsproceduren. Maskinen begynder at varme op og udfører den automatiske skylningscyklus.
 - 13 Fjern og tøm beholderen.
 - 14 Rengør den klassiske mælkeskummer efter afkalkning.
 - 15 Rengør brygge enheden.
 - 16 Monter et nyt AquaClean-filter i vandtanken.

Tip: Når AquaClean-filteret bruges, reduceres behovet for afkalkning!

Hvad gør man, hvis afkalkningsproceduren afbrydes

Når afkalkningsprocessen er sat i gang, skal du lade maskinen gennemføre hele processen uden at slukke maskinen. Hvis maskinen går i stå under afkalkningsprocessen, kan du afslutte processen ved at trykke på standbyknappen. Hvis dette sker, eller hvis der opstår strømafbrydelse eller utilsigtet frakobling af netledningen, skal du gøre følgende:

- 1 Tøm vandtanken, og skyl den omhyggeligt.
- 2 Fyld vandtanken op med rent vand til niveaumarkeringen CALC CLEAN, og tænd maskinen igen. Maskinen varmer op og udfører en automatisk gennemskylningsproces.
- 3 Før du brygger kaffe, skal du udføre et manuelt gennemskylningsprogram.

Bemærk: Hvis afkalkningsprocessen ikke er blevet gennemført, skal maskinen igennem endnu en afkalkningsproces så snart som muligt.

Advarselsikoner og fejlkoder

Advarselsikonernes betydning

Advarselsikoner vises med rødt. Nedenfor finder du en liste med de advarselsikoner, der kan forekomme på displayet, og hvad de betyder.



Fyld vandtanken med rent vand til niveaumarkeringen MAX.



Luk lågen.



Beholderen til kaffebønner er tom. Hæld nye kaffebønner i bønnebeholderen.



Tag kaffegrumsbeholderen ud af maskinen, og tøm den.



Bryggeenheden er ikke i maskinen eller er ikke isat korrekt. Sæt bryggeenheden på plads.



Hvis displayet viser en fejlkode, så tjek sektionen "Betydning af fejlkode" for at se, hvad koden på displayet betyder, og hvad du kan gøre. Maskinen kan ikke bruges, når dette ikon vises på displayet.



Sæt drypbakken ind.

Betydning af fejlkode

Nedenfor finder du en liste med fejlkode, der kan forekomme på displayet, hvad de betyder, og hvordan du løser problemet. Hvis disse løsninger ikke får fejlkoden til at forsvinde fra displayet og fører maskinen tilbage i normal brugstilstand, skal du kontakte Saecos hotline. Du kan finde kontaktoplysninger i garantifolderen eller på www.saeco.com/care.

Fejlkode	Problem	Årsag	Mulig løsning
01	Kaffekvænnen er blokeret	Kaffeudløbskanalen er tilstoppet.	Rengør kaffeudløbskanalen grundigt med håndtaget på måleske eller håndtaget på en ske. Sluk for apparatet, og tænd det igen.
03 - 04	Der er et problem med bryggeenheden.	Bryggeenheden er snavset.	Fjern bryggeenheden, og rengør den grundigt.
		Bryggeenheden er ikke sat rigtigt i maskinen.	Fjern bryggeenheden, og indsæt den igen. Sørg for, at to referencetegn på siden matcher, før du skubber bryggeenheden tilbage i maskinen.
05	Der er et problem med vandkredsløbet.	Der er luft i vandkredsløbet.	Tag vandtanken ind og ud et par gange. Sørg for, at du sætter den korrekt ind i maskinen. Kontrollér, om rummet til vandtanken er rent.
			Hvis du bruger et AquaClean-filter: Fjern AquaClean-filteret fra vandtanken, og ryst det for at få al luften ud af filteret. Sæt AquaClean-filteret tilbage i vandtanken igen.
14	Maskinen er overophedet.	Dette kan skyldes flere ting.	Sluk maskinen, og tænd den igen efter 30 minutter. Prøv dette 2 til 3 gange.

Fejlfinding

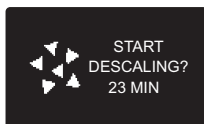
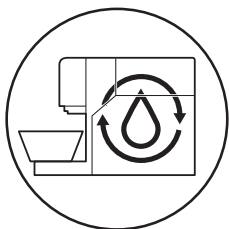
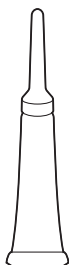
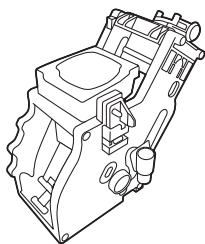
Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af maskinen. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, kan du besøge www.saeco.com/care for at få en liste med ofte stillede spørgsmål, eller kontakt dit lokale kundecenter.

Problem	Årsag	Løsning
Maskinen tænder ikke.	Strømmen til maskinen er afbrudt, eller hovedkontakten står på OFF (O).	Kontrollér, om netledningen er isat korrekt.
		Sørg for, at hovedkontakten står på ON (I).
Maskinen er i DEMO-tilstand.	Du har trykket på standby-knappen i mere end 8 sekunder.	Sluk for maskinen, og tænd den igen ved hjælp af hovedkontakten på bagsiden af maskinen.
Drypbakken fyldes hurtigt.	Dette er normalt. Maskinen bruger vand til at skylle det indvendige kredsløb og bryggeenheden med. Noget af vandet løber igennem det indvendige system og direkte ned i drypbakken.	Tøm drypbakken, når indikatoren for "drypbakken er fuld" springer op gennem dækslet til drypbakken.
		Sæt en kop under udløbsrøret for at opsamle skyllevand.
Ikonet, der viser, at kaffegrumsbeholderen er fuld, vises konstant.	Du har tømt kaffegrumsbeholderen, mens maskinen har været slukket.	Kaffegrumsbeholderen skal altid tømmes, mens maskinen er tændt. Hvis du tømmer kaffegrumsbeholderen, mens maskinen er slukket, nulstilles kaffecyklostælleren ikke. I det tilfælde vil meddelelsen "empty coffee grounds container" (tøm kaffegrumsbeholderen) blive på displayet, selvom beholderen ikke er fuld.
	Du har sat kaffegrumsbeholderen på plads for hurtigt.	Sæt ikke kaffegrumsbeholderen på plads igen, før meddelelsen på displayet beder dig om det.
Jeg kan ikke tage bryggeenheden ud.	Bryggeenheden sidder ikke rigtigt.	Luk lågen. Sluk for maskinen, og tænd den igen. Vent, til skærmen, der viser, at maskinen er klar, vises, og tag derefter bryggeenheden ud.
	Du har ikke taget kaffegrumsbeholderen ud.	Tag kaffegrumsbeholderen ud af maskinen, inden du tager bryggeenheden ud.

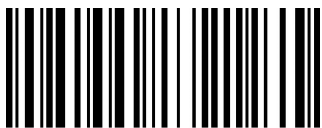
Problem	Årsag	Løsning
Jeg kan ikke få bryggeenheden sat ind.	Bryggeenheden sidder ikke rigtigt.	Du har ikke vendt bryggeenheden rigtigt, før du satte den i maskinen. Kontrollér, at grebet er i kontakt med bunden af bryggeenheden, og at kroge på bryggeenheden sidder korrekt.
		Nulstil maskinen på følgende måde: Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen på plads i maskinen. Lad være med at sætte bryggeenheden i maskinen. Luk lågen, og tænd for maskinen, og sluk for den igen. Prøv nu at sætte bryggeenheden på plads igen.
	Maskinen er stadigvæk i afkalkningsproceduren.	Du kan ikke tage bryggeenheden ud, når afkalkningsprocessen er aktiv. Færdiggør afkalkningsprocessen, og tag derefter bryggeenheden ud.
Der er ikke nok creme i kaffen, eller den er for vandet.	Kværnen er sat på en for grov indstilling.	Sæt kværnen på en finere indstilling.
	Kaffeblendingen er forkert.	Prøv en anden kaffeblending.
	Maskinen gennemfører en selvjusteringsprocedure.	Bryg et par kopper kaffe.
	Bryggeenheden er snavset.	Rengør bryggeenheden.
Kaffen løber ud af kaffeudløbsrøret.	Kaffeudløbsrøret er tilstoppet.	Rengør kaffeudløbsrøret og hullerne i det med en piberenser.
	Kaffeudløbskanalen er tilstoppet.	Rengør kaffeudløbskanalen.
Kaffen er ikke tilstrækkelig varm.	De kopper, du bruger, er kolde.	Forvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand.
	Den indstillede temperatur er for lav. Kontrollér menuindstillingerne.	Indstil temperaturen til høj i menuen.
	Du har tilsat mælk.	Uanset om den mælk, du tilsætter, er varm eller kold, vil den altid sænke kaffens temperatur i nogen grad.
Maskinen maler kaffebønnerne, men der kommer ikke kaffe ud.	Kaffeudløbskanalen er blokeret.	Rengør kaffeudløbskanalen med håndtaget på måleske eller håndtaget på en ske. Sluk for apparatet, og tænd det igen.
	Kværnen er sat på en for fin indstilling.	Sæt kværnen på en grovere indstilling.
	Bryggeenheden er snavset.	Rengør bryggeenheden.

Problem	Årsag	Løsning
	Kaffeudløbsrøret er snavset.	Rengør kaffeudløbsrøret og hullerne i det med en piberenser.
Kaffen kommer langsomt ud.	Kværnen er sat på en for fin indstilling.	Prøv en anden kaffeblanding, eller indstil kværnen.
	Bryggeenheden er snavset.	Rengør bryggeenheden.
	Kaffeudløbskanalen er blokeret.	Rengør kaffeudløbskanalen med håndtaget på måleske eller håndtaget på en ske.
	Maskinens kredsløb er tilstoppet af kalk.	Afkalk kaffemaskinen.
Den opskummede mælk er for kold.	De kopper, du bruger, er kolde.	Forvarm kopperne med varmt vand.
Mælken skummer ikke.	Classic-mælkeskummeren er snavset eller ikke samlet rigtigt.	Rengør den klassiske mælkeskummer og sørg for, at den er korrekt samlet og installeret.
	Du har brugt en type mælk, der ikke egner sig til opskumning.	Forskellige mælketyper giver forskellige mængder skum og forskellige skumkvaliteter. Vi har testet følgende mælketyper, som giver mælkeskum med et godt resultat: Letmælk eller sødmælk fra køer, sojamælk eller laktosefri mælk. Andre mælketyper er ikke blevet testet og giver muligvis kun en lille mængde mælkeskum.
Jeg kan ikke aktivere AquaClean-filteret, og maskinen beder om at blive afkalket.	Du har allerede udskiftet AquaClean-filteret otte gange. Når du har udskiftet AquaClean-filteret otte gange, skal du afkalke maskinen.	Afkalk først maskinen, og monter derefter AquaClean-filteret. Aktiver altid AquaClean-filteret i menuen. Gør også dette, når du udskifter filteret.
	Filteret er ikke blevet udskiftet i tide, efter ikonet for AquaClean-filteret blinkede, og kapaciteten faldt til 0 %.	Afkalk først maskinen, og monter derefter AquaClean-filteret.
	Du har ikke monteret AquaClean-filteret i forbindelse med den første installation, men efter brygning af ca. 50 kopper kaffe (baseret på 100 ml kopper). Maskinen skal være helt fri for kalk, før AquaClean-filteret monteres.	Afkalk maskinen først, og monter derefter et nyt AquaClean-filter. Efter afkalkningen nulstilles filtertælleren til 0/8. Bekræft altid aktivering af filteret i maskinens menu. Det skal du også altid gøre efter udskiftning af filteret.

Problem	Årsag	Løsning
	Du har ikke aktiveret det nye eller udskiftede AquaClean-filter på maskinens menu. Efter udskiftning af filteret skal du også bekræfte aktivering på maskinens menu.	Sørg for at afkalke din maskine først. Aktiver derefter AquaClean-filteret i menuen. Gør også dette, når du udskifter filteret.
AquaClean-filterikonet vises ikke på displayet, efter jeg har udskiftet filteret.	Du har ikke bekræftet aktivering på maskinens menu.	Bekræft aktiveringen af filteret på maskinens menu. Hvis displayet viser "START CALC CLEAN" (START AFKALKNING), skal du først afkalke maskinen. Tag AquaClean-filteret af, før du afkalke maskinen, og sæt det i igen bagefter.
AquaClean-filteret er sat i, men afkalkningsmeddelelsen vises.	Du har ikke aktiveret AquaClean-filteret på maskinens menu.	Afkalk maskinen først, og monter derefter et nyt AquaClean-filter. Dette nulstiller filtertælleren til 0/8. Bekræft altid filteraktiveringen i maskinens menu, også efter udskiftning af filter.
AquaClean-filteret passer ikke.	Du skal fjerne luft fra filteret.	Lad luftbobler komme ud af filteret.
	Der er stadig vand i vandtanken.	Tøm vandtanken, inden du monterer filteret.
	Du prøver at montere et andet filter end AquaClean-filteret.	Det er kun AquaClean-filteret, der passer i maskinen.
	Gummi-o-ringen er ikke sat på AquaClean-filteret.	Kontrollér pakningen til o-ringen, og sæt den på AquaClean-filteret.
Der er vand under maskinen.	Der er for meget vand i drypbakken, og den er flydt over.	Tøm drypbakken, når indikatoren for fuld drypbakke stikker op fra drypbakken. Tøm altid drypbakken, før du begynder at afkalke maskinen.
	Maskinen står ikke på en vandret overflade.	Placer maskinen på en vandret overflade, så indikatoren for fuld drypbakke virker korrekt.



4219.460.3680.2 (1/2017)



421946036802



>75% recycled paper
>75% papier recyclé

www.saeco.com/care